

# 澳門地區強制性申報疾病

## Doenças de Declaração Obrigatória em Macau Notifiable Diseases in Macao



強制性申報疾病摘要	Sumário das doenças de declaração obrigatória	Summary of Notifiable Diseases Cases
<p>二零一六年五月份</p> <p>本月共錄得 1317 例強制性申報疾病個案。</p> <p>本月份變化較明顯的疾病包括：<b>諾沃克樣病毒(諾如病毒)感染</b>病例(20 例) 較去年同月(1 例)及上月(2 例)分別增加 1900%及 900%。<b>腸病毒感染</b>病例(925 例) 較去年同月(439 例)及上月(216 例)分別增加 110.7%及 328.2%。<b>流行性感</b>冒病例(244 例) 較去年同月(278 例)及上月(811 例)分別減少 12.2%及 69.9%。<b>流行性腮腺炎</b>病例(6 例) 較去年同月(7 例)減少 14.3%·較上月(2 例)增加 200%。<b>猩紅熱</b>病例(44 例) 較去年同月(52 例)及上月(49 例)分別減少 15.4%及 10.2%。<b>水痘</b>病例(28 例) 較去年同月(40 例)及上月(33 例)分別減少 30%及 15.2%。</p> <p>本月申報的<b>結核病</b>病例共有 34 例·比去年同月(39 例)減少 12.8%。在所有結核病個案中·共有 26 例為<b>肺結核</b>。</p> <p>2 例 <b>HIV</b> 個案申報。</p> <p>1 例 <b>愛滋病</b> 個案申報。</p> <p>疾病爆發及重大突發公共衛生事件摘要分別列於表一及表二。</p>	<p>Maio, 2016</p> <p>No corrente mês, no total, registaram-se 1317 casos de doenças de declaração obrigatória.</p> <p>As mudanças mais significativas nas doenças deste mês incluem: uma diminuição de 1900% e 900% dos casos de <b>Infecção por norovirus</b> (20 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (1 caso) e com o mês passado (2 casos). uma diminuição de 110,7% e 328,2% dos casos de <b>Enterovirus</b> (925 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (439 casos) e com o mês passado (216 casos). uma diminuição de 12,2% e 69,9% dos casos de <b>Gripe</b> (244 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (278 casos) e com o mês passado (811 casos). uma diminuição de 14,3% e um aumento de 200% dos casos de <b>Parotidite</b> (6 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (7 casos) e com o mês passado (2 casos); uma diminuição de 15,4% e 10,2% dos casos de <b>Escarlatina</b> (44 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (52 casos) e com o mês passado (49 casos). uma diminuição de 30% e 15,2% dos casos de <b>Varicela</b> (28 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (40 casos) e com o mês passado (33 casos).</p> <p>Quanto aos casos de <b>tuberculose</b> declarados, registaram-se neste mês 34 casos, o que representa uma diminuição de 12,8% em relação aos 39 casos do período homólogo do ano passado, entre os quais, 26 casos foram de <b>tuberculose pulmonar</b>.</p> <p>Foram declarados 2 casos de <b>HIV</b>.</p> <p>Foi declarado 1 caso de <b>SIDA</b>.</p> <p>O sumário sobre surto de doenças e eventos de grande emergência de saúde pública consta das tabelas 1 e 2.</p>	<p>May, 2016</p> <p>A total of 1317 cases of mandatory notifiable diseases were reported this month.</p> <p>Diseases with significant changes in this month included: The number of <b>Norovirus infection</b> cases (20 cases) increased by 1900% and 900% over the same month of last year (1 case) and the previous month (2 cases) respectively. The number of <b>Enterovirus infection</b> cases (925 cases) increased by 110.7% and 328.2% over the same month of last year (439 cases) and the previous month (216 cases) respectively. The number of <b>Influenza</b> cases (244 cases) decreased by 12.2% and 69.9% over the same month of last year (278 cases) and the previous month (811 cases) respectively. The number of <b>Mumps</b> cases (6 cases) decreased by 14.3% over the same month of last year (7 cases) and increased by 200% over the previous month (2 cases) respectively. The number of <b>Scarlet fever</b> cases (44 cases) decreased by 15.4% and 10.2% over the same month of last year (52 cases) and the previous month (49 cases) respectively. The number of <b>Varicella</b> cases (28 cases) decreased by 30% and 15.2% over the same month of last year (40 cases) and the previous month (33 cases) respectively.</p> <p>A total of 34 cases of <b>Tuberculosis</b> were reported, decreased by 12.8% over the same month of the last year (39 cases). Among all the tuberculosis cases reported, 26 cases were <b>lung tuberculosis</b>.</p> <p><b>2 HIV</b> cases were reported.</p> <p><b>1 AIDS</b> case was reported.</p> <p>Summaries of disease outbreaks and emergency public health events are demonstrated respectively in Table 1 and 2.</p>

## 表一 爆發或集體事件

Tabela 1: Surto ou infecção colectiva

Table 1: Events of clusters or outbreaks

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	懷疑病原 Patógeno suspeito Suspected pathogen	場所 Local Setting	人群 Grupo da população Population	病例數 N.º de casos No. of cases
1 宗呼吸道疾病爆發 1 caso de doença do sistema respiratório 1 Outbreak of Upper Respiratory Illness	2016/04/29-05/01	副流感病毒 Parainfluenza virus	學校 Escola School	學生 Estudante, Students	5
3 宗呼吸道疾病爆發 3 casos de doença do sistema respiratório 3 Outbreaks of Upper Respiratory Illness	2016/05/06-17	腺病毒 Adenovirus	學校 Escola School	學生 Estudante, Students	19
4 宗呼吸道疾病爆發 4 casos de doença do sistema respiratório 4 Outbreaks of Upper Respiratory Illness	2016/05/10-26	腸道病毒 / 鼻病毒 Enterovirus/Rhinovirus	院舍,托兒所,學校 Lar de idosos, Crèche, Escola Residential home, Nursery, School	院友,幼兒,學生 Estabelecimento de lar, Criança, Estudante Residents, Young children, Students	38
1 宗呼吸道疾病爆發 1 caso de doença do sistema respiratório 1 Outbreak of Upper Respiratory Illness	2016/05/15-16	鼻病毒 Rhinovirus	學校 Escola School	學生 Estudante, Students	13
4 宗呼吸道疾病爆發 4 casos de doença do sistema respiratório 4 Outbreaks of Upper Respiratory Illness	2016/05/07-20	不明原因 Razão desconhecida Unknown	托兒所,學校 Crèche, Escola Nursery, School	幼兒,學生 Criança, Estudante Young children, Students	13
9 宗腸病毒爆發 9 casos de doença de Enterovírus 9 Outbreaks of Enterovirus	2016/05/08-30	柯薩奇 A 腸病毒 Coxsackie A virus	托兒所,學校 Crèche, Escola Nursery, School	幼兒,學生 Criança, Estudante Young children, Students	46
3 宗腸病毒爆發 3 casos de doença de Enterovírus 3 Outbreaks of Enterovirus	2016/04/29-05/12	腸病毒 Enterovirus	托兒所 Crèche, Nursery	幼兒 Criança Young children	11
1 宗胃腸炎疾病爆發 1 caso de doença gastrointestinal 1 Outbreak of gastrointestinal disease	2016/05/23-26	諾如病毒 Norovirus	學校 Escolar School	學生 Estudantes Students	21
1 宗食源性集體胃腸炎 1 surto de doenças transmitidas por alimentos 1 Outbreak of Foodborne diseases	2016/05/15	細菌性 Bacterial	本地食肆 Restauração do Território Local food premise	市民 Residente Citizens	3

## 表二 重大突發公共衛生事件

Tabela 2: Eventos major de emergência de saúde pública

Table 2: Major events of public health emergency

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	發生地點 Local Setting	病例數 N.º de casos No. of cases	死亡數 N.º de mortes No. of deaths
--	--	--	--	--